

大漢報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MUtual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

報名	每月	每季	半年	全年
本埠	五元	十五元	三十元	六十元
國內	五元五角	十五元五角	三十元五角	六十元五角
國外	六元	十八元	三十六元	七十二元

年九零百五千二元紀子孔 頁一第號八五一第卷十二第紙聞新
日四初月十年戌戊次歲曆夏 日四初月一十年七十四國民華中
Vancouver 4, B.C. Friday November 14 1958 Vol. 20, No. 158 Page 1

蘇政府保證其人民 於一九七零年會享受 世界上最高生活水準

增加工人農民收入

蘇聯政府今日向其人民保證，於一九七〇年蘇聯人民會享受世界上最高之生活水準。在蘇聯共產黨中央執行委員會會議中，通過蘇聯總理卡氏之七年經濟計劃而來。該計劃係由一九五九年至一九六五年之經濟計劃而來。該計劃增加百分之八十。

該計劃謂：現在蘇聯產品佔全世界總額三分之一。若該計劃圓滿成功，則於一九六五年，蘇聯產品佔全世界總額之半。

該報告謂：七年經濟計劃之成功，給予蘇聯一個更堅固之基礎，來與資本主義作競爭。於一九七〇年，我們則會於投資生產方面，不但趕過美國，而且將美國之工業解除。

此種計劃或較早成功

該計劃又指出，於一九七〇年或較早些，蘇聯不在絕對數量上，並且在平均生產率上，均穩坐世界第一把交椅。該時，蘇聯人民可以享世界上最高水準之生活。

該計劃又指出，此種經濟之成功，可以證明出共產主義，係絕對對過資本主義。

該七年之經濟計劃，係包括在十五年之發展計劃內。該十五年之發展計劃，除了經濟計劃外，並給予足夠之時間，來將共產主義正式推行。普遍蘇聯。

該報告亦不多影響到蘇聯各階層之生活。由於卡氏主義之工作，加上學習之教育制度，以至擴充民航。但是均以重工業為其骨幹。

同時保證改善養老金

蘇聯總理卡氏保證給予蘇聯人民更佳之生活。工廠及事務所之工資，將增加百分之四至百分之十。而農民則亦不會少過百分之四之收入。

同時保證改善養老金及意外保險。改善醫藥服務及增加房屋。

該報告謂：蘇聯將會為世界最健康之工作，及最健康之工作。

該報告亦著重聲明，蘇聯係採用和平競爭。來與資本主義世界比賽。故此蘇聯極端要一和平。來完成蘇聯於明年起實行之七年經濟計劃。

三千西德人民 要共產黨滾出

德國柏林，十三日美聯社電，三千多名西德憤怒羣衆，於星期四晚，包圍在西柏林集會之共產黨會議場所，「高呼共產黨滾出去」。

該等示威者，將該建築物之門及窗門打破。後來由西德警察將示威者引入橫街。

【未完】

蘇共黨又向 反黨份子鬥爭

莫斯科電，十三日美聯社電，蘇聯共產黨於星期四晚，將前總理布爾加寧與去年被逐出黨及其「職位」之「反黨份子」連在一起。

布爾加寧之名聲不多，在七年經濟計劃中，曾與黨爭論。其言論引起決心與該黨保守份子反對。將不適於現代潮流之政策掃除。而實行列寧之社會主義。為蘇聯爭取幸福。

該報告涉及該黨反黨高級黨員如馬連可夫、莫洛托夫、史德立夫、及布根寧等。欲保持舊制。而

南國禁止作氏 自傳入口

南國政府十四日路透電，南國政府已下令禁止在紐約出版之南國領袖自傳入口。

自傳係前南國副總統布爾加寧所著。被認為係有反對國家之言論。而被列入禁書。

現在南國將其自傳中，有關南國之言論，均予刪除。而只留下讚揚南國之言論。

英徵美女前往 塞島當工

倫敦十三日路透電，為安全之理由，英當局在塞島將徵集美女前往。美女將在塞島內工作。美女之任務，係在英軍軍機庫內工作。美女之任務，係在英軍軍機庫內工作。

美女之任務，係在英軍軍機庫內工作。美女之任務，係在英軍軍機庫內工作。

蘇聯立刻封鎖 西柏林消息

德國柏林，十三日美聯社電，西柏林人士，現在對於蘇聯立刻封鎖西柏林，可以減少彼等之害怕程度。但是彼等仍要面要受蘇聯封鎖地將西柏林孤立之行動。

西方官員，時事評論家及一般之平民，認為蘇聯總理卡氏星期二之恐嚇，係一種長期性之計劃。而係西方聯軍退出西柏林及西德之領土。

共黨報紙及廣播指出，任何之武力表示可能釀成戰爭之表示。不滿及不願意。

△又將封鎖水道
聯方官員認為，共產黨將於不久，將會封鎖一百一十里之水道。而令到西柏林陷於孤立地位。

在星期三，東德總理吉亨氏，對記者會所發表之言論，西柏林人士，在字裏行間，均為蘇聯之行動，而為蘇聯之行動，而為蘇聯之行動。

加外長主張開 世界巨頭會議

美國華盛頓，合路電，加拿大外交部長史密昨稱，假如世界大戰發生，各政府現必須致力於在字裏行間，而為蘇聯之行動，而為蘇聯之行動。

史密氏，對記者會所發表之言論，西柏林人士，在字裏行間，均為蘇聯之行動，而為蘇聯之行動。

有關台灣兩事

時事週報，報告下列兩事。有關中共與台灣之關係。

大使方面消息，一名中共情報員，以商人姿態在香港出現。曾經與國方大使葉公超接觸。該情報員要求葉公超趕速大陸。而給葉公超最高之代價。而葉氏拒絕之。該中共情報員，據悉係於數年前，向蔣介石作同樣提議之一人。

△下攻擊令者
乃林彪
西德柏林訊，現在於中共下令攻擊者，並非毛澤東或周恩來，而是由林彪元帥領導之軍事領袖。尤其是今次越南金馬命。係由林彪元帥領導。係由林彪元帥領導。

中共下此令，係由林彪元帥領導。係由林彪元帥領導。

泰絲織品發達

泰國，曼谷十二日路透電，由於世界之時裝設計家及內部（屋內或其他之工業）設計家之樂於採用泰國之天然絲織品。已經使泰國之絲織品，已經使泰國之絲織品，已經使泰國之絲織品。

泰國之絲織品，已經使泰國之絲織品，已經使泰國之絲織品。

西商從廣州回 暢談貿易觀感

雲訊，據廣州報載，中國大陸應該是加拿大貨物很好之市場。但參加廣州中國出口商品展覽會之加拿大人，只有三位。他們只是買貨，而不是賣貨。其中一名之約旦商人，是雲南年卅五歲之商人。是雲南年卅五歲之商人。

約旦商人，是雲南年卅五歲之商人。是雲南年卅五歲之商人。

工務部長主張 迅速建平民屋

雲訊，工務部長周運，已通知市議會，聯邦政府，以利率老之市民，以領養老金維持生計者，所居之屋，建築費將由三級政府負擔之。

周運部長，市議會應即刻澈底執行國家房屋法令，應與高級政府商量，以求建築房屋之實現。

該令第卅六號規定，平民屋百分之二十，將交入息低微者居住。其他則交平民屋百分之二十，將交入息低微者居住。

本古李業主會 向市政府抗議

雲訊，雲東區華人業主會組織有業主會，而本古李業主會，亦有同樣之組織。

本古李業主會，亦有同樣之組織。本古李業主會，亦有同樣之組織。

加放兩層火箭 研究輻射工作

奧太瓦，加拿大社電，一個兩層高之火箭，已於地吐巴吉爾射擊場射。該火箭射向空中九十英里。為加拿大夜間研究輻射性工作之一項。

該火箭射向空中九十英里。為加拿大夜間研究輻射性工作之一項。

鐵路工罷工 星期一決定

奧太瓦，加拿大社電，下星期一將決定全國主要鐵路局及一十三萬五千名僱員罷工糾紛是否實行。

罷工糾紛是否實行。罷工糾紛是否實行。

深馬與加李 各被判監五年

雲訊，前卑詩省森林廳長深馬及木業巨子加李，今日審訊結果，被判監禁五年於奧加拉。

被判監禁五年於奧加拉。被判監禁五年於奧加拉。

天氣報告

今日時際晴時，有驟雨。三角洲東風雷電加。最高溫度為四十五度。最低溫度為三十八度。

最高溫度為四十五度。最低溫度為三十八度。



洪門信條 以義氣團結 以忠誠救國 以義俠除奸 THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver.

妙計擒兇

▲中國民間傳奇 一粟。 當前清光緒中葉時候，廣東出了一位能幹的縣官，那就是番禺縣知縣徐陸。

但徐陸在番禺縣知縣任內所辦的案，不止這一宗，此外還有許多，其中有一宗佛嶺命案，是他下車伊始所破獲的。

佛嶺市是個墟集地方，常有許多鄉人挑運東西到此發賣，特別是墟期之日為最，所以市內有等惡勢力人馬，即在此設立一個賭場，以引誘鄉人入局。

光昭染了賭癮後，時常到那賭場賭博，賭場中甚麼賭具都有，如番攤、十位、牌九、三軍等，各從其所好，前往下注。

他輸了錢後，即回家向父親討錢，初時發財不知兒子的用途不正確，不肯給與時，他又向母親討錢，母親愛子之心更切，不免隔著窗戶，暗裏付給。

當天晚上，光昭再到賭場，他這晚似乎行了賭運，贏了不少錢，趁時候未十分夜，即離開賭場回家。

出，舉起一根鐵棒，向光昭後腦打下，光昭不及防，避無可避，而這人也許用力太猛，祇一下，便將光昭打倒。

直至賭場散後，不少賭徒要回家的，經過市外，才發現有人倒斃，一聲叫喊，驚動了許多人。

地保一面派人看守屍體，不許亂動，同時見距離屍體不遠之處，有一根鐵棒，棄於地上。

朋友：「你為什麼不問加里福尼亞去探視兒子和新娶的媳婦？」

護士長：「不，我要等待著，等到他們生了第一個小孩時才回去的。」

護士長：「你明白的，我的理由是由祖傳比家更受愛護的！」

我們在日常活動中，往往要動腦筋，最簡單的如：有幾何學常識的司機，他泊車時也順利一點。

不少時間的，你以為計劃一個六人同坐的小席很容易嗎？

一個有數學頭腦的人，他先令那交通警察承認他在紅綠燈前停車。

下面，還有一個很簡單的數學問題

因看你能否動腦筋回答。 假定，一塊磚頭的重量是七磅，又加上半磅，請問兩塊磚頭應該重量多少？

形意八卦門名師董海川，為河北文安縣米家鄉人，其父業農，董除習武外，並隨當地一六合門名手田經習技。

言已連次躍躍，身影沒入暮靄蒼茫，諸師目擊口呆，然董則言急返家。

「小子亦有兩手，董師拜請為徒，老人慨然允諾，董師技八九成，得技已八九。

一日清晨，王練六合槍，董適捧茶過，不禁掩口笑，王大怒以風扇點刺其喉。

「非謂鑄鐵打，恨恨焉能無病，草木有榮枯，碧玉有碎殘。

誰說金剛不壞身，恐有日病倒在路傍。

我於異地一貧客，昨夜病危突轉身。

痛極呻吟無人問，煎藥無靈湯無水。

天涯遊子本相知，何以裝反相識？

八卦董海川 巧遇楊無敵 林武 形意八卦門名師董海川，為河北文安縣米家鄉人。

秋江一色共長天 露濕東籬菊尚妍 斷斷衡陽雁陣雁 氣橫宇宙淨雲烟

霜橫楚岸碧雲天 楓葉如丹樹色妍 桑港懷人歌白露 珊珊落月繞寒烟

高登遠閣驚時局 寂寂唯心悟老禪 過雁歸時秋暮矣 涼風侵袂倍悽然

月影星沉誰耗來 愁聞杜宇泣餘哀 丹砂粉黛嗚無術 華表招魂冀可回

素位而行君子德 虛懷若谷典型才 慈祥憐憫嗚嗚鳴 古道照人偉大哉

其二 窈窕極樂了塵緣 窈窕極樂了塵緣 去國傷懷多憾事 他鄉作客幾人旋

與論自古蓋棺定 月日公評信子賢 碩碩名名名此比 捫心不愧對青天

旅病 恨恨 人非鋼鐵打，焉能無病，草木有榮枯，碧玉有碎殘。

可嘆矣！

MY BANK BANK OF MONTREAL 為汝貴重物之安穩 每日只需兩兩仙仙汝可租一滿地可銀行保險箱為你貴重物之安穩

OWL DRUG CO 舖材藥路 法國香粉 三件活壹元五毛

改換新電話 FOG HUNG CO. LTD. 129 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

舖金盛美 十足金葉首飾各廠大小鐘錶 各款眼鏡 修理鐘錶

蒜子丸對你有裨益 請向你相識的醫生或藥材店詢問 蒜子是天然防腐劑良藥，以助血管不為

天生堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 育器與奮丸 一打八元五角

永隆雜貨公司 Wing Lung Co. 142 E. Pender St. 新辦到大幫 去頭 臘腸

益合有限公司 Hop Yick Co. 164 Pender St. E. 精製大幫 自油鴨 鴨肝腸

利鐵草煙有限公司 Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. 各種香煙糖發行 大小光顧一律歡迎

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. 新重慶酒家 雲城頂瓜瓜 廚師煥易牙

眼鏡 視力 服務 PITMAN OPTICAL LTD. 地址 734 Granville St. 層下地 Vancouver Block

振華聲慶祝 華光誕並遷移 先師寶座預訊

雲南振華聲藝術研究社。乃由純粹劇社改組而成。故該社對於戲行各種規例。亦甚遵守。照得本月十五日(星期六)為戲行先師華光誕。據傳說說。唐王建製園於苑苑。笙歌夜夜。玉皇怒遣華光下凡毀之。華光至見演者出神。不忍毀之。但得於玉命。乃時教乘子弟排演玉皇登殿。即回天宮覆命。說他們正排演玉皇登殿。若毀之豈非辱及天皇乎。故覆命候旨辦理。玉帝以此說。實。乃收回厥命。故梨園子弟(僑界)承奉此神明為師。以報其恩。一茲悉振華聲社亦循例於該晚(本星期六)八時半舉行慶祝會。同時舉行遷移。華光先師寶座。屆時並設茶點及歌唱等助慶。歡迎各社員暨眷屬及各界友好參加。同中慶祝。至於費用。則是由社員及友好自由樂助。想該社將有一番盛況。華光先師神台。蒙容福道及香港音樂家黃潤爾君贈送香案香爐成副。該社同人。至為感戴云。

另據該社發言人稱。該社日前演劇籌款。尚有少部份捐助芳名。因彙集未齊。須遲數天方可公佈。仰諸君見諒云。

失業人數增加

域多利。加拿大社會。失業人數之總數。現比上星期增加。且數字繼續增加。其主要原因。為船廠解僱工人。男性申請就業者。現有二千五百四十八人。上星期數字為二千四百五十四人。女性有一千四百五十八人。上星期為一千四百二十八人。總計有三千九百九十八人。比去年同一時期。失業登記人數增加云。

樂斯戲院 放映名片

喜士定街東五十五號。樂斯戲院。定於星期五夜十二點。及星期六。放映唯一正角。泰利卓別靈。最著名傑作「摩登時代」談諧影片。同場映映森林驚險七影片「沙魚河」。名片當前。幸勿失此良機。

穩當餐館生意出賣

位於卑省布魯市。生意連實業出賣。有意者請即來函。Nurich's Soda Bar, Brooks, Alta.

價目一定 唯一的宗旨

貨物齊備

不獨此處貨物最齊備且是加拿大最低之價錢男人女人童子各樣衣物鐵器油漆野遊裝置釣魚器具各物萬有豐富海陸軍公司價錢最低無別家可比請祈留意焉

668 Columbia St. New Westminster, B.C. 27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY

WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

△代東

本支社謹訂十一月十六日(星期六)下午一時舉行成立第三十二週年紀念及喬遷六週年紀念典禮同日下午八時設筵合心酒家歡識屆時統請

民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹
民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹
民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹

企連打埠達權支社同人敬約
Dart Coon Club 242 Harvey Ave. Kelowna, B.C.

△代東

本支社謹訂於十一月十六日(星期六)下午一時舉行成立三十週年紀念典禮潔洽香茗同日下午五時實具薄酌屆時統請

民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹
民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹
民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹

企連打埠達權支社同人敬約
Dart Coon Club 242 Harvey Ave. Kelowna, B.C.

△代東

本支社謹訂十一月二十日(星期六)下午一時舉行喬遷第三十二週年紀念典禮實具潔茗同日下午五時設筵于本社禮堂歡識屆時統請

民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹
民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹
民治黨總支部 暨洪門各團體叔父昆仲姊妹

企連打埠達權支社同人敬約
DART COON CLUB, 330-28th AVE., VERNON, B.C.

哀謝

先考譚顯慈公府君不幸於癸亥年六月十六日(農曆五月廿三日)出殯安葬。叨蒙宗親戚友世鄉誼誼厚儀賜賜花圈親臨執紼素車隨行均感感此哀謝。

未亡人 譚氏泣血稽顙
孤子 譚江泣血稽顙
孤女 譚芳名 恕不另錄

餐館雜貨生意出賣

穩當興盛餐館及雜貨店等。均在適中地點。充額辦法。適合個人能力。

地點	類項	取價	定銀
筓臣街	雜貨店	六千五百元	三千五百元
緬街	雜貨店	五千九百元	四千二百元
緬街	雜貨店	四千五百元	二千五百元
故蘭街	餐館	七千五百元	四千五百元
打利街	餐館	八千五百元	四千五百元
夫利沙街	餐館	四千五百元	三千五百元
緬街	餐館	六千五百元	二千五百元
緬街	餐館	一萬元	六千元
項市威	餐館	三萬九千元	一萬五千元

欲知詳情。請與黃榮基洽商。
Eddie Wong EM. 6797 或住宅
MR. 9065 Major Investments Ltd.
318 Kensington

雜貨生意出賣

本店位於 3496 Dunbar St. 有批約一年。每月租銀七十五元。取價三千八百元。另點貨。定銀與期另議。如有意者請洽 CH. 4131 洽商。

柏文出賣

街角位置。樓上九間柏文。樓下三間舖。住宅自理。電氣。好入息。不須業主管理。價銀五萬三千五百元。可充銀期。

咖啡濕出賣

位於工業區。短租。好架架。舖租八十元。有批。好生意。有四十個座位。西人業主。價銀二千五百元。(問鄭景福)

住屋出賣

兩年新。硬木地板。三個車房。有土庫。自動吸油爐。價銀一萬三千五百元。可充銀期。(問黃西屏)

廖若仙事務所

接辦下列各項
①申請執照
②入籍移民手續
③申請養老金
④填報入息稅
⑤買賣買賣有限公司
地址：維多利亞街五三九號
電話：維多利亞街五三九號
本公司改用新電話號碼 MU. 5-9621
晚間 EX. 1925

樂觀社停映一天

奠貞信謹白

啟事十一月廿三日

清韻社演劇紀慶
樂觀社停映一天
奠貞信謹白

樂觀社演劇預告

一定民國四十七年十一月十六日(禮拜日)在喜市街西廿五號叻市戲院放映
三套猛片 三重眼福 三利娛樂 六毛五三味
倫理社會 諷刺現實 「家家戶戶」 紅線女 張瑛 黃曼梨 主演
姑媳不和 情節動人 「家家戶戶」 莫蕙霞 葉萍 馬笑英 主演

同場加映(一) 「荆刺刺秦皇」 靳佩芬 吳君麗 主演
加映(二) 「陳宮罵曹」 梅綺 麥炳榮 鳳凰女 主演
謝克宜 新馬仔

△提早開戲請早入場
△請留意放映各時間
頭場「家家戶戶」正午十二點二場五點五十分三場八點五十九分
加映一場「荆刺刺秦皇」一點四十分 加映二場六點五十二分
再加映一場「陳宮罵曹」三點五十分

好生意餐館

連新樓實業出賣

在沙省安半。良好餐館一間。樓上新建有現代式廚房。合家眷十多人居住。取價廉。因本人欲謀退休。迫要出賣。如有意者。請來商議。

Club Gate Box 933 Weyburn, Sask.
△列必洽埠
民治黨樓下吉舖招租
啟者。本黨樓下。舖位一間。內有睡房三間。廚房廁所俱備。如有意者。欲營正偏生意者。請與本黨辦事處。會傳忠誠瑞球二號接洽。或函商亦可。
Chinese Freemasons P.O. Box 995
Lehrbridge, Alta.

四睡房住宅出賣

四個睡房住宅。士德哥爾斯好堅固。土庫有柏文。半個位於八百號。落天街。與Bert Darlington, HA 7541L 洽商
Richards Atwood & Gail Ltd.
CH. 3122

度利市 靚女服

店是雲 高華埠 之最摩 登及利 便之賢 易場所

四睡房住宅出賣
四個睡房住宅。士德哥爾斯好堅固。土庫有柏文。半個位於八百號。落天街。與Bert Darlington, HA 7541L 洽商
Richards Atwood & Gail Ltd.
CH. 3122

訪尋許如敬

如敬兄：我與你許久不見。不知在何方。今有要事。請你待商。無從訪問。見字請來高陽書社相報。如有有工務不能分身。請將你之住址。來通信便是。再字。如有親朋好友。知其下落者。請將下列地址。通傳。不勝感禱。

(許如敬字烈昌。山水步。華里人)
許錦忠啟
Ko Young 517 Jackson Ave.
Vancouver 4, B.C.

HA 2222

專門修理 傳真機 收音機 各種電器 免費接送 快捷妥當

